

# చిగురాకు

ఇంట్లో అందరికీ పేరు పేరునా చెప్పి బయలుదేరింది గంగ. నారాయణ రెండు చేతుల్లోనూ రెండు సంచులు పట్టుకుని ముందు నడుస్తుంటే అతని వెనకే సిగ్గుసిగ్గుగా అడుగుల్లో అడుగులు వేసుకుంటూ వెళ్తోంది. వరండా అరుగుమీద కూచుని బియ్యం ఏరుకుంటూన్న వాళ్ళూ, చెరువు నుంచి నీళ్ళు తెచ్చుకుంటున్న వాళ్ళూ ముచ్చటగా వాళ్ళనే చూస్తున్నారు. వాళ్ళ చూపులు ఆమెకు గిలిగింతలు పెడుతున్నట్లున్నాయి. వాటిని దొంగ చాటుగా ఏరుకుని మరీ సిగ్గుసిగ్గుగా తన లోకి తనే మడుచుకుపోయి మెల్లమెల్లగా అడుగులు వేస్తోంది.

వీధి చివర పెసరట్లు వేస్తోన్న ముసలమ్మదగ్గర ఇంతవరకూ గట్టిగా తుళ్ళుతున్న రెండు కంఠాలు ఆకస్మాత్తుగా ఆగిపోయినచోట రాలిపడిన నిశ్శబ్దాన్నీ, తను దాటిపోయిన తర్వాత మళ్ళీ మాటలు పేలాల్తై ఎగరడాన్నీ ఆమె గుర్తించింది. వాళ్ళ చూపులు వాలినచోట పడిన గుత్తుల్ని చెరిపేస్తున్నట్లుగా ఆమె పవితను సర్దుకుంది. తలవంచుకుని, పాదాలకింద నలీగిపోతోన్న తన నీడని తనే చూసుకుంటూ నడుస్తోంది.

పడమటిది దిగువ రావిచెట్టుదగ్గర ఎడంచేతివైపు తిరిగితే అవతల శివాలయం ఉంది. శివాలయం గోపురంమీద రాతిలో దేవతలు పచ్చగన్నేరు చెట్టు గుబురులోంచి తొంగిచూస్తున్నారు. గంగ అటుచూసి సిగ్గుపడిపోయి తల తిప్పేసుకుంది. పూజారిగారి అమ్మాయి పూలు కోసుకుంటూ "అదేమిటి గంగమ్మా. మా శివయ్యను చూడకుండానే పోతున్నావ్?" అంది.

గంగ వయసే ఆ అమ్మాయిదీ. చదువువల్లా, నాగరికతవల్లా సన్నబడి, నాజూగ్గా తోటకూర కాడలా అనిపిస్తోంది.

ఇప్పుడే వస్తానన్నట్టు కళ్ళతోనే నారాయణకు సంజ్ఞచేసి గంగ, గుడి లోకి వెళ్ళింది. నారాయణ ఆగకుండానే మెల్లగా నడుస్తున్నాడు. ఓ నిమిషంలో ఆమె తిరిగివచ్చి అతన్ని కలుసుకుంది.

“మా శివయ్య అడిగిన వాళ్ళకి అన్నీ యిస్తాడు, లేదనడు, ఇంతకీ ఏ వరం కోరుకున్నావేమిటి?” అన్నాడు నారాయణ. గంగ ఏమీ మాట్లాడలేదు— నవ్వేసి ఊరుకుంది.

ఇద్దరూ ఆలయం పక్కనేవున్న చెరువుగట్టు ఎక్కి వెళ్తున్నారు. రేవు కాడ ఆడాళ్లు పొద్దెక్కుతోందన్న ధ్యాసకూడా లేక తాపీగా ముచ్చట్లాడుకుంటున్నారు. నారాయణ, గంగ వాళ్ళకి మరో పది నిమిషాల మేత:

రేవులోంచి వొస్తోన్న సుబ్బయ్య పెళ్ళాం పలకరిస్తే ఆగిపోయి మాట్లాడుతోంది గంగ. ఎంతకీ మాటలు తెమిలేట్టులేవు. నారాయణ వాచీ చూసుకున్నాడు. అతను టైము చూసుకోవడం గంగ గమనించి “వెళ్ళాస్తా” నన్నట్టు చూపుతోనే చెప్పి అక్కడించి కదిలింది.

“ఆ....ఆ....మళ్ళీ రావాలి. ఈ వూరి కోడలివి కాదుదే నువ్వు. యిక్కడికి రాక మరెక్కడికి వెళ్తావు గానీ ఆ వచ్చేదేదో త్వరగానే వచ్చేనెయ్” అంది సుబ్బయ్య పెళ్ళాం.

చెరువుమీంచి వీచిన గాలిలో గంగ పవిత్ర చిగురాకులా రెపరెపలాడింది.

ఎగురుతున్న పవిత్రను వెనకనించి చూట్టూ తిప్పి బొడ్డోదోపుకుంది. గట్టుమీంచి కిందికిదిగి సీతాఫల తుప్పల్లోంచి వేటకుక్కల్లా కదులుతోన్న తమ నీడల్ని విచిత్రంగా చూస్తూ నడుస్తోంది. ముందు వెళ్తున్న నీడ చూస్తుండగానే బాగా ముందుకి వెళ్ళిపోయింది. ఆమె నీడ ఒంటరితనంలో చిక్కుల్ని విప్పుకుని మెల్లమెల్లగా కదుల్తోంది.

నారాయణ ఏదో చెప్పాలని వెనక్కు తిరిగి చూశాడు. గంగ పాతిక గజాల దూరంలో వుంది. పక్కన చూస్తూ నడవడంవల్ల ముందున్న మట్టిగడ్డ తగిలి తూలి పడబోతూ ఆగి, అతను గమనించడం చూసి సిగ్గుతో వుక్కిరిబిక్కిరైపోయింది గంగ.

ఆమెను దగ్గరకు రానిచ్చి “మా వూర్ని విడిచిపెట్టాలనిపించడం లేదేమిటి?” అన్నాడు నారాయణ చిన్నగా నవ్వుతూ.

లోలోపలే నవ్వుకుంది ఆమె. చెరువు నీటిలో, గట్టుమీది పున్నాగచెట్టు గాలికి రాల్చిన పున్నాగ పువ్వు ఎగిరొచ్చిపడి లేచిన సన్నటి అలలాటి చిరు నవ్వు నవ్వింది ఆమె.

గంగ అందగతై కాదు కానీ అందంగా నవ్వగలదు. దాచుకుని దాచుకుని పీసినారిలాగ నవ్వుతుంది. ఊరించి ఊరించి తాయిలంతినే చిన్న పిల్లలాగ నవ్వుతుంది. ఆగిఆగి తొలకరి జల్లులాగ సన్నగా నవ్వుతుంది. అందులో అమాయకత వుండదు. ఆరిందాతనం వుంటుంది. మనసును దాగుడుమూత లాడించే నేర్పు వుంటుంది. అందుకే అందులో ఆకర్షణ. చెట్లగుబురుల వెనక వూరూ, మేమూల వెనక చంద్రుడూ, తామరాకుల వెనక తామరపువ్వు దాగుడు మూతలాడి మనసును దోచుకునేలాటి ఆకర్షణ. ఆ చిరునవ్వే ఆమెకు కలికి తురాయి. తాటిచెట్టు తలమీద కమ్మల కిరీటం లాటిదది. ఈ కిరీటమే లేకపోతే తాటిమోడుకు అందమెక్కడిది? అందంలేనివాళ్ళు ఏదో ఒక ఆకర్షణని — చూపుల్లోనో, చిరునవ్వుల్లోనో, పలుకుల్లోనో పెంచుకోక తప్పదు.

“ఇలా అడుగులు లెక్కపెట్టుకుంటూ నడిస్తే ఎండంతా మనమీదే వుంటుంది. కాస్త తొందరగా నడవాలి. అప్పుడే పవయ్యింది” అన్నాడు నారాయణ.

ఇద్దరూ అడుగులు గబగబావేసి నడుస్తున్నారు.

చెరువుకట్టదాటి పుంతలోకి వచ్చారు. ఎండలో మెరిసిపోతోందది. ఎండకి అప్పుడే యిసుక వేడెక్కి పుంతచివర ఎండమావి కదుల్తోంది. ఆమె పాదాలకి చెప్పల్లేవు కాళ్ళు కాలుతున్నాయిగాబోలు, యిబ్బందిగా నడుస్తోంది. నారాయణ ఆ విషయం గుర్తించాడు.

“చెప్పల్లేవా నీకు?” అన్నాడు.

లేవన్నట్టు తలాడించింది ఆమె.

“భలేదానివే. చెప్పల్లేకుండా ఆ లంకలో ఎలా వుంటున్నావ్. ఆనక రాజోలులో కొంటానుండు. మా చెల్లెలు ఆదేకదూ నీదీనీ. ఎవరన్నా లంకలోకి వెళ్ళేవాళ్ళుంటే వాళ్ళచేత పంపిస్తాలే. మా హైదరాబాదులో ఇలా చెప్పల్లేకుండా

నడిస్తే నవ్వుతారు తెలుసా. అక్కడ అడుక్కునేవాళ్ళు కూడా చెప్పలేను కుంటారు.”

“అలాగా” అన్నట్టు కళ్ళు రెంటిని పువ్వుల్లా విచ్చుకుని చూసింది.

“ఏం వూరనుకున్నావ్ అది: కళ్ళు చెదిరిపోతాయనుకో. పొద్దున్నా, సాయంకాలం ఆడళ్ళూ మగాళ్ళూ కంగారు కంగారుగా పోతూండడం చూస్తే నిజంగా మన గోదావరికి వరదొచ్చినట్టే వుంటుంది! నూజారిగారి అమ్మాయి కన్నా అందమైన అమ్మాయిలు, అంతకన్న నాజూకైనవాళ్ళు, ఫేషనువాళ్ళు ఎంతమందో అక్కడ....”

అమలాపురం కంటే పెద్దవూరుని ఎప్పుడూ చూడలేదు గంగ. చిన్నప్పుడు పుష్కరాలకి రాజమండ్రి వెళ్ళిందిగానీ అదామెకు జ్ఞాపకం లేదు. నారాయణ చెప్తోంటే ఆమె కళ్ళముందు అందమైన రంగుల నగరం మెరుస్తోంది.

నారాయణ చెప్తున్నవాడల్లా చటుక్కున ఆగిపోయి సంచి కిందపెట్టి, యిసకలోంచి దేన్నోతీసి అరచేతిలో వుంచుకుని పట్టిపట్టి చూస్తూ వుండి పోయాడు. గంగ దగ్గరకొచ్చి అతని అరచేతిలోకి చూసింది.

చచ్చిపోయిన సీతాకోక చిలుక అది:

ఎర్రటి మచ్చలు, ఆ చుట్టూ నలుపు, పక్కలకు చెదిరిపోయిన ఉదారంగు పల్పటి రెక్కలు గాలికి చలిస్తున్నాయి.

“ఎంత బావుందో చూడు” అన్నాడు ఆమె ముఖానికి దగ్గరగాపెట్టి. ఉఫ్మంటూ వూదిందామె. సీతాకోకచిలుక కిందపడిపోయింది. దాన్ని మళ్ళీ తీసుకుని బయలు దేరారు. ఆమె అతని పక్కనే నడుస్తోంది.

“నీకు జ్ఞాపకం ఉందా. చిన్నప్పుడు అరటి తోటలో తూనీగల్గి పట్టుకుని అడుక్కునేవాళ్ళం. ఓ సారి తూనీగను వేటాడుతూ, పరుగెత్తి బ్రహ్మజెముడు డొంకమీద పడిపోయాను. వొంటినిండా ముళ్ళు గుచ్చుకుపోయాయి. నువ్వే గాబోలు ముళ్ళన్నీ జాగ్రత్తగాతీసి అన్నీ నా చేతికిచ్చావు. అబ్బో! ఎన్ని ముళ్ళో....”

ఆమె ఆలోచనలు తూనీగల్లాగ ఎగిరిపోయాయి. ‘అవును, జ్ఞాపకం వచ్చింది’—అన్నట్టు గతంలోంచి తొంగిచూస్తూ, చిరునవ్వునవ్వి తలాడించింది.

ఆమె ముఖం మీదకు జారిన లేత ముంగురులు గాలికి ఊరికే పులక రించి గిలిగింతలు పెడుతోంటే ఆమె వాటిని వెనక్కు నెట్టి గట్టిగా అణిచింది గాని అవి నిలకడగా వుండక మళ్ళీ ఎగిరిపడుతున్నాయి.

పుంత చివరే కాలవ వుంది. అందుకే తెరలు తెరలుగా గాలి వీస్తోంది. ఆయిదు నిమిషాల్లో యిద్దరూ కాలవదగ్గరికి వచ్చారు. కాలవలో ఒక్క చుక్కన్నా నీళ్ళులేవు! లాకులు యింకా విప్పలేదు. విప్పితేగాని కాలవలోకి నీళ్ళురావు. మన్నుతిన్న జెర్రిగొడ్డులాగ వుంది కాలవ. ఇదే మళ్ళీ వర్షకాలం వచ్చేసరికి కృష్ణ సర్పంలాగ బుసలు కొడుతుంది :

కాలవ అవతలి గట్టుమీద చింతచెట్టు చల్లని నీడని కురిపిస్తోంది. పశువుల్ని కాసుకునే యిద్దరు కుర్రాళ్ళు ఆ పక్కనేవున్న జీడిమామిడి తోట లోకి పశువుల్ని తోలేసి, చింతచెట్టు నీడలో బిళ్ళంగోడు ఆడుకుంటున్నారు. ఓ ముసలమ్మ వచ్చి జీడిపిక్కల గంప దించుకుని నీడలో చతికిలబడి ఎవరి గురించో ఎదురు చూస్తోంది.

“మనమూ ఓ ఆయిదు నిముషాలు ఆగి వెళ్దాం. ఎండ ఎలాగుందో చూడూ పేలాలు పేలుస్తోంది” అంటూ నారాయణ సంచులు కింద పెట్టి ఓసారి జేబు రుమాలుతో ముఖం మీది చెమట తుడుచుకున్నాడు. సిగరెట్టు తీసి వెలి గించుకున్నాడు. ఆమెకుకూడా కాళ్ళు లాగినట్టున్నాయి. చెట్టు మొదట్లో వేరు మీద చతికిలబడింది.

నారాయణ అటూ ఇటూ పచార్లుచేసి కింద పడివున్న ఓ చింతబొట్ట పట్టుకొచ్చాడు. “తింటావా....తిను, దాహం కడుతుంది.” అంటూ ఆమెకిచ్చాడు. ఆమె తీసుకుని దాన్నే చూస్తూ కూర్చుంది.

“తినువేం .... నీకక్కర్లేకపోతే పోనీ ఇలా ఇవ్వు. నేను తింటాను” అన్నాడు నారాయణ.

ఆమె చింతబొట్ట విరిచి తను ఓ పిక్క మాత్రం తీసుకుని, మిగతాది అతనికి ఇచ్చేసింది. ఆ పిక్కను నోట్లో వేసుకుని చప్పరిస్తూ కళ్ళు చిట్టించి మూతిని ఆష్ట పంకర్లూ తిప్పేస్తోంటే అతనికి విపరీతంగా నవ్వాచ్చింది. “చిన్నప్పుడు నువ్వు ఇంతింత చింతపండు తినేదానివి కదూ. నాకింకా

జాపకమే. దొంగచాటుగా ఇంట్లోంచి తెచ్చిస్తే, అందులో ఉప్పేసి, వుండలు వుండలుగా చేసి ఇచ్చేవాణ్ణి. అలా చేసి పెట్టినందుకు సగం వుండలు లంచం తీసుకునేవాణ్ణి. అబ్బ! రోజుకి ఇంతింత చింతపండు ముద్దలు తినేసేవాళ్ళం. ఆ విషయాలు తలచుకుంటే భలే నవ్వుస్తుంది నాకు."

గంగ చూపులు ఒకేచోట స్థిరంగా నిలిచిపోయాయి. ఆమె గతంలోకి చూస్తోందో, లేక ఆ ఎదుటి డొంకవేపు చూస్తోందోమరి స్పష్టంగా తెలీడంలేదు.

ఆమె చూపుల ఎదుట మాత్రం సన్నటి తీగ ఒకటి బ్రహ్మజేముడు మట్ట మీంచి కిందకు వేలాడుతోంది. ఏకాస్త పిల్లగాలి వొచ్చి గుసగుసలాడినా పులక రించి పోతున్నట్టు చలించి పోతోందది :

అయిదు నిమిషాల కూచుని మళ్ళీ బయలుదేరారు వాళ్ళు. ఇంకా మైలు దూరం వెళ్లేగాని గోదావరి గట్టు తగలదు. గట్టువరకూ అన్నీ కొబ్బరితోటలూ, సరుగుడు తోటలూను. మధ్యమధ్య తోటల్లోనే ఇళ్ళు తగులుతున్నాయి. ఎండ బాధ మాత్రం తప్పింది. దారి పొడుగునా కొబ్బరిచెట్లు గొడుగుపట్టి నిలుచున్నాయి. గోదావరి గాలికి తలలూపుతున్నాయవి. బాట పోను పోను వెడల్పయింది. బాటమీదకే ఇరువైపులా చెరిపాతిక గడవతో రెండు వరసలున్నాయి. టీకొట్టూ, సోడాబడ్డీకూడా వున్నాయి. అక్కడ ఆగి ఇద్దరూ రంగు సోడాలు తాగారు. స్ట్రాంగ్ పిప్పరమెంట్లు పేకెట్టు ఒకటి తీసుకుని సగం ఆమెకిచ్చి తను సగం జేబులో వేసుకున్నాడు.

ఆమెకు చాలా సిగ్గుగా వుంది. కిళ్ళీబడ్డీ దగ్గరా, ఆ పక్క రావిచెట్టు కిందా చాలామంది మగాళ్ళు వాళ్ళనే చూస్తున్నారు. లంకలోంచి పుచ్చకాయల కావిడి మోసుకొస్తోన్న సీతయ్యా, రాములూ కావిళ్ళు దించుకుని టీకొట్లో టీ తాగుతూ ఇదే చూస్తున్నారు. వాళ్ళ ఎదురుగా పట్టుపోళ్ళలాగ రంగు సోడాలు తాగాలంటేనూ, పిప్పరమెంట్లు తినాలంటేనూ ఆమెకు అదోలా వుంది. కాని నారాయణ బలవంతం చేస్తే ఆమెకు రంగుసోడా తాగకా తప్పలేదు. పిప్పరమెంట్లు తినకా తప్పలేదు.

అక్కడ్నుంచి బయలుదేరుతున్నప్పుడు "కాస్త హుషారుగా అడుగులు వెయ్యి. భోజనం టయిముకు లంక చేరుకోవచ్చు. అన్నం తిని, ఓ గంట నడుం

వాల్చి మళ్ళీ నేను రాజోలు వెళ్ళాలి, పనుంది" అన్నాడు నారాయణ. ఆమె హుషారుగానే నడుస్తోంది. ఇళ్ళుకూడా దాచేశారు. మళ్ళీ తోటలు ....

ఎడంపక్క జనపచేను నిలువెత్తు ఎదిగి కోతకు సిద్ధంగా వుంది. పసుప్పచ్చ పూలను సిగల్లో తురుముకుని, పక్కనే వున్న సరుగుడుతోట ఆలపిస్తోన్న గానానికి పరవశించిపోయి మత్తుగా ఊగుతున్నాయి మొక్కలు. గాలి తెరలకు చేనులో సముద్ర కెరటాల్లా ఆలలు కదులుతున్నాయి.

గంగ చూపులన్నీ ఆ చేనుమీదే వున్నాయి. ఎండలో మెరిసిపోతోన్న జనప పూలు ఆమె కంటిపాపల్లో పసుప్పచ్చ నక్షత్రాల్లా నిలిచిపోయాయి !

ఆ పక్కనే చెరువుంది. చెరువుకింద యిటువైపు జనప చేను సాగవు తోంది. అవతలిపక్క అరటితోట వేశారు. చెరువునిండా తామరతూడు కమ్ము కుంది. అక్కడక్కడ తామరపూలు తలెత్తి చూస్తున్నాయి. కాస్త నేదదీరినట్టు వుంటుందని నారాయణ చెరువులోకి దిగి కాళ్ళు చేతులూ ముఖమూ కడుక్కున్నాడు. ఆమెను రమ్మన్నాడు గాని రాలేదు. గట్టుమీద నిద్ర గన్నేరు చెట్టు నీడలో నిలుచుని చెరువులో కో కొల్లలుగావున్న తూటు పూలను చూస్తోంది. తామరకులతో పచ్చటి తివాసీలా వున్న చెరువుగట్టుకు చేరువగా చుట్టూగల తూటుపూలు ఊదారంగు అంచులా అనిపిస్తున్నాయి !

నారాయణ ఆమె చూపుల్ని గుర్తించి "కావాలా....కోసివ్వనా" అంటూ ఆమె సమాధానమన్నా వినకుండా గుప్పెటలో పట్టినన్ని పూలు కోసుకొచ్చాడు. "తలలో పెట్టుకోడానికి యివి కూడా బాగానే వుంటాయి. నువ్వెప్పుడైనా పెట్టు కున్నావా వీటిని. మనకు అలవాటు లేదుగానీ ఊదారంగు పూలు నల్లటి జడమీద ఎంత అందంగా వుంటాయనుకున్నావ్ ! నాకెందుకో ఊదారంగంటే భలే యిష్టం."

గంగ తను కట్టుకున్న ఊదారంగు కొత్త చీర వైపు చూసుకుని నవ్వుకుంది.

పొద్దున్న బయలుదేరి వస్తున్నప్పుడు చీరా, జాకెట్టుగుడ్డా, అయిదు రూపాయలూ చేతిలో పెట్టారు. ఇంట్లో చీరకట్టుకుని మరీ బయలుదేరమన్నారు. గంగ చీరలు ఎక్కువగా కట్టదు. వోణీలే వేస్తుంది. చీర కట్టుకుంటే ఎంతో

పెద్దదానిలా అయిపోయినట్టనిపిస్తుంది ఆమెకు. ఎప్పుడో పండక్కూ, పబ్బానికి తప్ప చీరలు కట్టదు. పొద్దున్న కట్టుకుని వెళ్ళాలంటే కట్టుకుంది. నిజానికి ఊదారంగంటే ఆమెకు అంత మనసులేదు. సిందూరం లాంటి ఎరుపన్నా, చిలకాకుపచ్చన్నా ఆమెకు చాలా యిష్టం.

ఆమె మరోసారి ఒంటిమీద చీరకేసి చూసుకుంది. ఆ రంగు బాగానే వున్నట్టనిపించింది. ఆ పూలుకూడా చాలా చక్కగా కంటికింపుగానే వున్నాయి.

పూలు తీసుకుని తలలో పెట్టుకుంది. పెట్టుకుంటూ, నీళ్ళల్లో బుడ్ మన్న శబ్దం వస్తే ఏమిటో అని చూసింది ఆమె. నారాయణ చెరువులోకి మట్టిబెడ్డ వీదో విసిరినట్టున్నాడు. చక్రాలు చక్రాలుగా అలలులేచి నిశ్చలమైన చెరువంతా వ్యాపిస్తున్నాయి.

ఇక బయలుదేరుదాం అన్నట్టు అతను కదిలాడు. ఆ వెనకే ఆమెకూడా.

చెరువుకట్టమీంచి వెళ్ళి అరటితోట పంట బోదెమీదుగా నడిచి గాలికి తెరచాపల్లా ఎగిరే అరటాకుల రెపరెపల్ని వింటూ, తోటలో తిరిగే తుమ్మెదల్ని చూసుకుంటూ గోదావరి గట్టు చేరుకున్నారు. గట్టుమీంచి చూస్తే పల్లంలో వున్న అరటితోట, దాని అవతల చెరువు, ఆ పక్కనే జనపచేను, ఇంకాపైన కొబ్బరి చెట్ల మధ్య తొంగిచూస్తోన్న పాకలు, మధ్య మధ్య సర్వీ తోటలు — యిప్పుడు నడిచివచ్చిన దారంతా నీడల్లో మరీ అందంగా కనిపిస్తోంది.

వెళ్ళాల్సిన దూరం యిక అట్టేలేదు. గట్టుమీంచి కాస్త దూరం వెళ్తే లంక అవతలి గట్టు ఎదురుగా కనబడుతుంది. గోదావరి దాటడానికి అక్కడ పడవ వుంటుంది. ఎప్పుడూ ఎవరో ఒకరు వొస్తూపోతూనే ఉంటారు.

నారాయణ, గంగ గోదావరి గట్టుమీంచి నడుస్తున్నారు. గట్టుమీద నీడని ఇచ్చే పెద్ద చెట్లమీ లేవు. చిగురుపడుతోన్న తుమ్మచెట్లు మాత్రం వున్నాయి. సీతాఫల మొక్కలు కూడా ఆకుల్ని రాల్చేసుకుని యిప్పుడిప్పుడే చిగురు పెడుతున్నాయి. సూర్యుడు తలమీదకు వచ్చేశాడు. గోదావరిమీంచి ఉధృతంగా గాలె తే వీస్తోందిగాని గాడ్పు గాలది. వెచ్చగా గూబల్లో కొడ్తోంది. గోదావరి బాగా తెప్పతేలిపోయిందేమో యిసకంతా కాలి కాలి, అటునించి వొచ్చేగాలి మరీ వెచ్చగా కొడ్తోంది.

గంగ బొడ్డో దోపుకున్న పవితచెంగు తీసి తలమీద ముసుగులా కప్పు కుంది. కింద పాదాలు చురుమంటున్నాయి గాబోలు పొడుగాటి నారాయణ నీడలోకి ఒదిగి ఒదిగి అతని వక్కనే నడుస్తోంది. గాలికి బట్టలన్నీ తపతపా కొట్టుకుంటున్నాయి. అతని తలంతా చెదిరిపోయి కళ్ళలో పడుతోంది. ముఖమంతా చెమట పట్టేసి జిడ్డుదేరిపోయింది. గబగబా అడుగులు తేల్చివేస్తూ నడుస్తున్నారు. ఆమె కూడా అతనితోపాటు నడుస్తోంది. ఆయాసంతో వగరుస్తోంది.

ఓ చోట గట్టుమీదికి దయగా జారిన కాస్తంతా నీడలోనూ ముడుచుకు పోయినట్టు నిలుచున్న ఓ ముసలితాత, వీళ్ళగురించే ఎదురుచూస్తూ దగ్గరకు రాగానే “దండాలు బాబయ్యా” అంటూ ముందుకొచ్చాడు. అతని గెడ్డాం పిచ్చి తుప్పలా వుంది. ఒంటిమీద పైకి ఎగ్గట్టిన వంచె తప్ప యింకేమీలేదు. చేతిలో ఓ కర్రవుంది. పశువుల్ని మేపుకుంటున్నాడేమోమరి గట్టుకింద ఆవులు కనిపించాయి.

నారాయణ ఆగిపోయి “ఏం?” అన్నట్టు చూశాడు.

“చ్చమించండి బాబయ్యా .... సుట్ట కాలుద్దారని .... నిప్పెట్టె ఓ పాలి యిప్పిచ్చండి ఆయ్యగోరో” అన్నాడు. డబ్బులు అడుక్కునే ముష్టివాడి మాటల్లో కూడా లేనంత దీనంగా అడిగేసరికి నారాయణ మనస్సు చివుక్కుమంది. మారు మాట్లాడకుండా సంచి కింద పెట్టి అగ్గిపెట్టె తీసిచ్చాడు.

“యాడకి బాబుగారో ఎల్తున్నారు” అన్నాడు తాత అగ్గిపెట్టె తీసుకుంటూ.

“లంకలోకి” అన్నాడు నారాయణ.

గంగ ఆ ప్రక్కనే వున్న కొద్దిపాటి నీడలోకి వెళ్ళి నిలుచుంది. కాళ్ళ దగ్గర పాలపిట్ట ఈక ఒకటి కనిపిస్తే తీసి అరిచేతిలో పెట్టుకుని చూస్తోంది. బహుశా ఆమె కళ్ళలో పాలపిట్ట రంగుచీర మెదులుతుందేమోమరి ముచ్చటగా దాన్నే చూస్తోంది.

తాత చుట్ట వెలిగించుకుని అగ్గిపెట్టె తిరిగి యిచ్చేస్తూ —

“లంకలో వోరింటికి బాబయ్యా ఎల్తున్నారు?” అన్నాడు.

నారాయణ సమాధానం చెప్పాడు.

“ఆరి అల్లుడుగారా మీరు?”

“కాదు, మేనల్లుణ్ణి” అంటూ సంచులు తీసుకుని అక్కడ్నించి కదిలాడు.

గంగ చేతిలో పాలపిట్ట ఈక గాలికి ఎగిరి అలా అలా తేలి దూరంగా వెళ్ళిపోయింది.

గంగ, నారాయణ పెదమామ కూతురు. నారాయణ చెల్లెలి పెళ్ళికి వచ్చిన మేనమామ వాళ్ళూ యితర బంధువులతోపాటు పెళ్ళయిపోయాక వెళ్ళిపోయారు. అమ్మాయిని వారంరోజుల తర్వాత పంపిస్తామంటే గంగను వుంచేశారు. పదిరోజులు వుంచి యిప్పుడు పంపిస్తున్నారు మొదట్లో గంగా వాళ్ళూ యిక్కడే వుండేవారు. ఏడేళ్ళ కిందటే ఆస్తుల పంపకంలో అన్న దమ్ముల మధ్య గొడవలొచ్చి పెద్దతను తెగతెంపులు చేసుకుని లంకలోకి కాపురం మార్చేశాడు. ఇంతా చేస్తే నాలుగుమైళ్ళ దూరంకూడా లేదు లంక.

నారాయణ లంకవైపు వచ్చి కూడా మూడేళ్ళయ్యింది. హైదరాబాదు వెళ్ళకముందు అప్పుడప్పుడు వస్తుండేవాడు. స్కూలు ఫైనల్ అయిపోయాక రోజూ రాజోలు వెళ్ళి టైపు నేర్చుకున్నాడు. మూడేళ్ళ కిందటే హైదరాబాదులో టైపిస్తుగా వుద్యోగం వచ్చింది. వెళ్ళిపోయాడు. మూడేళ్ళలోనూ మూడు నాలుగుసార్లు స్వగ్రామం వచ్చినా హడావుడిగానే వెళ్ళిపోతుండేవాడు. మేన మామ యింటికి ఎప్పుడూ వెళ్ళలేదు.

చెల్లెలు పెళ్ళంటే పదిహేను రోజులు నెలవుపెట్టి వచ్చాడు. అప్పుడే వన్నెండు రోజులైపోయింది. ఇవ్వాళ్ళ లక్ష్మీవారం. ఆదివారం తిరిగి బైలు దేరాల్సి వుంది. పిల్లను దిగబెట్టినట్టూ వుంటుంది, ఒకసారి మేనమామ వాళ్ళింటికి వెళ్ళినట్టూ వుంటుందని తండ్రి అంటే నారాయణ బయలుదేరాడు. అడిగాక వచ్చేటప్పుడు అలా రాజోలు వెళ్ళి తండ్రికి మందులేవో కొని పట్టుక రావాలి. ఆయన ఆరోగ్యం బావుండటంలేదు.

నారాయణ, గంగా రేవు దగ్గరికి వచ్చేశారు. ఎదురుగా లంక కనపడుతోంది. పడవ, లంకగట్టున ఎవర్నో ఎక్కించుకుంటోంది. ఇవతలి రేవు చేరేసరికి అయిదు నిమిషాలైనా పడుతుండేమో.

ఇద్దరూ రావిచెట్టు నీడలో కూచున్నారు. మాటలేవు. ఆమె గోవావరి నీళ్ళల్లోకి చూస్తోంది. అతను దగ్గరున్న గులకరాళ్ళను అందుకుని నీళ్ళల్లోకి

విసురుతున్నాడు. నీళ్ళలో చక్రాలంటి ఆలలు లేస్తున్నాయి. వెళ్ళినంత దూరమూ వెళ్ళి అదే నీళ్ళలో కలిసిపోతున్నాయి. ఆమె వాటికేసి రెప్పెయ్యి కుండా చూస్తోంది.

పడవ వచ్చేసింది. జనం దిగిపోయాక ఇద్దరూ పడవలోకి ఎక్కారు. వచ్చిన పడవ మళ్ళీ లంకవేపు కదిలింది. నీళ్ళని కోసుకుంటూ లంక గట్టు చేరుకుంది.

పడవ దిగి యినకతెప్ప ఎక్కి యింటికి బయలుదేరారు. అడ్డదారిలో ఆయితే యిల్లు పర్లాంగు దూరమే. గడ్డి దుబ్బులూ, ముళ్ళ తుప్పలూ, పిచ్చి మొక్కలూ దాటుకుంటూ వెళ్తున్నారు

“మూడేళ్ళు పైబడిందనుకుంటాను లంకలోకొచ్చి. మీ లంక చాలా బావుంటుంది సుమీ. ఎప్పుడైనా వచ్చి ఓ నెలరోజులు వుండాలని వుంది. పెళ్ళయ్యాక వస్తాంలే. మీ యింట్లోనే మకాం పెద్దాం. వంటదీ శాంతకి నువ్వే నేర్పాలి సుమీ. ఆమెకు వంట సరిగా చేతకాదట. ఈ రోజుల్లో వుద్యోగం చేసే ఆడాళ్ళకి వంటేం వొస్తుంది కనకా. చాలా మంచి అమ్మాయిలే. ఆస్పత్రిలో నరుసు. నేను వుంటున్న గదికి ఎదురింటిలోనే వుంటోంది....”

“అబ్బా!” అంది గంగ బాధతో చుట్టుకుపోయి.

ఏమిటన్నట్టు చూశాడు ఆతను.

ఆగిపోయి పాదంలో గుచ్చుకున్న ముల్లు జాగ్రత్త గా తీసేసింది. ముల్లు గట్టిగానే గుచ్చుకున్నట్టుంది, తీసెయ్యగానే రక్తం చిమ్మింది. రక్తం కారకుండా ఓ నిమిషంసేపు వేలితో గట్టిగా ఆదిమివట్టింది.

“అందుకే అన్నాను చుట్టతిరిగి వెళ్దామని. వినలేదు నువ్వు. గట్టిగా గుచ్చుకున్నట్టుంది గాబోలు, బాధ పెడుతోందా?”

గంగ మాట్లాడలేదు. పాదాన్ని మెల్లగా ఆన్చి మడం పైకెత్తి కొద్దిగా కుంటుతున్నట్టు నడుస్తూ బైలుదేరింది.

ఇంటిని చేరుకున్నారు.

“కుంటుతున్నావేమే?” అంది తల్లి.

“దార్లో ముల్లుగుచ్చుకుందతా” అన్నాడు నారాయణ.

“కళ్ళు నెత్తి మీద పెట్టుకుని నడిస్తే ఏమవుతుందిమరి — ముల్లయినా గుచ్చుకుంటుంది, పామైనా కరుస్తుంది” అంది ఆమె.

నారాయణ భోజనం చేసి కాస్సేపు నడుం వాల్చాడు అలసివున్నాడేమో బాగానే నిద్ర పట్టేసింది.

నాలుగింటికి లేచాడు.

మేనమామ పుచ్చకాయలు కోసిపెడితే తిన్నాడు.

రాత్రికి వుండిపోమ్మంటున్నా వినకుండా పనుందని చెప్పి, బయలుదేరడానికి సిద్ధమయ్యాడు. మేనమామ, మేనత్తకు చెప్పాడు. గంగ కనిపించలేదు.

మేనత్త ను అడిగితే “దొడ్డి వసారాలో పడుకుంది, తలనొప్పొచ్చిందట. ఎండబడి వొచ్చారు కదూ” అంది.

నారాయణ వసారాలోకి వచ్చాడు. గంగ నిద్రపోతోంది. రెండు మూడు పిలుపులు పిలిచినా లేవలేదు.

“మొద్దుముండ, అప్పుడే నిద్రపట్టేసిందా. ఇంతకు ముందువరకూ కదుల్తూనే వుందికదూ. ఎంత తొందరగా నిద్రడుతుందో దీనికి” అంది. అలా అంటూనే వసారాలోకొచ్చి లేపబోతోంటే “ఎందుకులే, వొద్దు ; తలనెప్పి అన్నావుగా పడుకోనీ” అని చెప్పి బైలుదేరాడు నారాయణ.

లంక వొడ్డుకొచ్చి పడవ యెక్కాడు.

పడవ అవతలి గట్టువెపు కదిలింది.

గట్టుమీద చిగురుపట్టిన రావిచెట్టు ఆకులు గాలికి రెపరెపలాడుతూ కనిపిస్తున్నాయి.

యవ్వనంలో అడుగు పెడుతున్న కన్నెమనసులాంటి రావాకు చిరుగాలికి నైతం పులకరించిపోతోంది !

చటుక్కున అతని కళ్ళముందు ప్రవాహపు వొరవడి మందగించి కదల్లేక తనలోకి తనే ముడుచుకుపోయినట్టు పడుకున్న గంగ కనిపించింది.

ఆమె ఎందుకు పడుకుందో యిప్పుడు అతనికి అర్థమైంది.

(1968)

